



# الاتّحاد الدوّلي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية  
(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

10 أكتوبر 2011

الرسالة الإدارية المعمرة  
CACE/550

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمتسبين إليه،  
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية،  
وهيئات الأكاديمية المنضمة إلى القطاع

- الموضوع: لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية (إدارة الطيف)
- الموافقة على مسألة جديدة واحدة ومراجعة مسألة واحدة من مسائل قطاع الاتصالات الراديوية
  - إلغاء خمس مسائل لقطاع الاتصالات الراديوية

بموجب الرسالة الإدارية المعمرة CAR/317 المؤرخة 23 يونيو 2011، قُدم مشروع مسألة جديدة واحدة ومشروع مراجعة مسألة واحدة من مسائل قطاع الاتصالات الراديوية للموافقة عليهم عن طريق المراسلة وفقاً للقرار ITU-R 1-5 (الفقرة 4.3). كما اقترحت لجنة الدراسات إلغاء 5 مسائل لقطاع.

وقد استوفيت الشروط التي تحكم هذا الإجراء يوم 23 سبتمبر 2011.

ونرفق بهذه الرسالة نصوص المسؤولين اللذين تمت الموافقة عليهم للاطلاع (الملحقان 1 و2)، وسوف تنشر في المراجعة 3 للوثيقة 1/1 التي تتضمن مسائل قطاع الاتصالات الراديوية التي وافقت عليها جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2007 وعهدت بها إلى لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية. ويبيّن الملحق 3 مسائل قطاع الاتصالات الراديوية التي ألغيت.

فرانسوا رانسي  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

## الملحقات: 3

### التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية
- المتسببون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية
- هيئات الأكاديمية المنضمة إلى قطاع الاتصالات الراديوية
- رئيس جان دراسات الاتصالات الراديوية وللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإحرازية ونوابه
- أعضاء لجنة لوائح الراديوي
- الأمين العام للاتحاد، ومدير مكتب تسييس الاتصالات، ومدير مكتب تنمية الاتصالات

## الملحق 1

### المسألة 1ITU-R 263/1

#### تأثير التكنولوجيات السلكية واللاسلكية لإرسال البيانات المستعملة لدعم أنظمة إدارة شبكة الطاقة الكهربائية على أنظمة الاتصالات الراديوية<sup>2</sup>

(2011)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ) تزايد الطلب على شبكة الطاقة الكهربائية وإدارة استخدام الطاقة الكهربائية والاستشعار واستعمالها لأغراض تتعلق بالكفاءة والموثوقية والاقتصاد؛
- ب) أن القدرة على إرسال البيانات عنصر أساسي لأنظمة إدارة شبكة الطاقة الكهربائية؛
- ج) أن المتطلبات المتعلقة بالتصميم المادي ومعدل البيانات وعرض النطاق والتددسات اللازمة لهذه القدرة على إرسال البيانات قد تختلف حسب التصميم المادي والمتطلبات التشغيلية لشبكة الطاقة الكهربائية؛
- د) أن هذه القدرة على إرسال البيانات يمكن تلبيتها بواسطة أنظمة الاتصالات بما في ذلك أنظمة الاتصالات عبر الخطوط الكهربائية (PLT)؛
- ه) أن الإشعاعات الصادرة عن هذه الأنظمة للاتصالات السلكية واللاسلكية قد تتسبب في التداخل لخدمات الاتصالات الراديوية؛
- و) أن أنظمة إدارة شبكة الطاقة الكهربائية قد تنشر أجهزة الاستشعار عن بعد على نطاق واسع،

تقرر دراسة المسائل التالية

- 1 ما هي السمات التقنية والتشغيلية وخصائص التكنولوجيات والأجهزة اللاسلكية الازمة لدعم أنظمة إدارة شبكة الطاقة الكهربائية؟

<sup>1</sup> ينبغي أن ترفع هذه المسألة إلى علم لجان الدراسات 4 و 5 و 6 و 7 لقطاع الاتصالات الراديوية ولجنة الدراسات 15 لقطاع تقييس الاتصالات.

<sup>2</sup> تشير "شبكة الطاقة الكهربائية" في هذه الحالة إلى شبكة توزيع الطاقة الكهربائية التي توفر الكهرباء للمستهلكين في المناطق المحلية. وتتمتع أنظمة إدارة شبكة الطاقة الكهربائية بقدرة عالية وشبكات اتصالات ثنائية الاتجاه ذات استشعار مدمج وتكون مركبة على شبكات توزيع الطاقة الكهربائية القائمة لتحويلها إلى شبكات ذكية أوโตماتية تفاعلية وذاتية الإصلاح. وتقام إدارة هذه الشبكات برصد عناصر الشبكة والتحكم فيها.

- 2 ما هي المتطلبات المتعلقة بمعدلات البيانات وعرض النطاق ونطاقات التردد والطيف اللازم لدعم أنظمة إدارة شبكة الطاقة الكهربائية؟
- 3 ما هي اعتبارات التداخل بالنسبة للاتصالات الراديوية المرتبطة بتنفيذ التكنولوجيات والأجهزة السلكية واللاسلكية المستعملة لدعم أنظمة إدارة شبكة الطاقة الكهربائية؟
- 4 كيف يمكن أن يؤثر التداخل المرتبط بالانتشار الواسع لهذه التكنولوجيات والأجهزة على توفر الطيف؟ تصرير كذلك
- 1 إدراج نتائج الدراسات المذكورة أعلاه في توصية (توصيات) و/أو تقرير (تقارير)؛
- 2 الانتهاء من الدراسات المذكورة أعلاه بحلول عام 2016.

الفئة: S3

## الملحق 2

### المسألة ITU-R 233-1/1

#### قياسات انشغال الطيف

(2011-2007)

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

- أ) أن إدارة الترددات تقدم قيماً نظرية مستخلصة من برمجية التخطيط تتعلق بقيم شدة المجال الناتجة عن الأنظمة التي تستعمل طيف الترددات؛
- ب) أن الغرض من خدمات المراقبة هو قياس طيف الترددات ومقارنته تلك القيم بالقيم النظرية المستمدة من إدارة الترددات؛
- ج) أن مختلف أنماط قياسات انشغال الطيف تؤدي على النطاق العالمي وأنه من الصعب غالباً مقارنة نتائج تلك الطائق المختلفة،

تقرر دراسة المسائل التالية

- 1 ما هي التقنيات التي يمكن استعمالها في إجراء قياسات انشغال قنوات الترددات، بما في ذلك طرائق التجهيز والتقديم؟
- 2 ما هي التقنيات التي يمكن استعمالها في إجراء قياسات انشغال نطاق الترددات، بما في ذلك طرائق التجهيز والتقديم؟
- 3 كيف يمكن تحديد "الانشغال" بالنسبة لقياسات قنوات الترددات وقياسات نطاقات الترددات مع الأخذ بالاعتبار أيضاً حجم المرشاح المستعمل والقيم المقيسة في القنوات المجاورة؟
- 4 كيف يمكن تحديد وتطبيق مستويات العتبة في الحالات العملية بما في ذلك مستويات العتبة الدينامية؟

تقرر أيضاً

- 1 إدراج نتائج الدراسات المذكورة أعلاه في توصية (توصيات) و/أو تقرير (تقارير)؛
- 2 الانتهاء من الدراسات المذكورة أعلاه بحلول عام 2015.

الفئة: S3

### الملحق 3

## مسائل قطاع الاتصالات الراديوية التي أُلغيت

مُسألة قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R)	العنوان	الفئة	تاريخ المُوافقة الأخيرة
206/1	استراتيجيات من أجل نجاح اقتصادية للإدارة الوطنية للطيف وتمويلها	S2	1995
209-1/1	معلومات التجهيزات والأنظمة الراديوية المطلوبة لإدارة الطيف ولل باستخدام الفعال للطيف الراديوي	S2	2004
218-1/1	تقنيات قياس الإشعاعات الصادرة عن أنظمة الاتصالات لإرسال البيانات بمعدلات عالية والتي تستعمل شبكة الطاقة الكهربائية السلكية	S2	2007
230/1	طائق محسنة لقياس الإرسالات غير المطلوبة من الرادارات الأولية التي تستعمل المغناطرونات	S2	2004
234/1	التقنيات البديلة للتحديد الراديوي للموقع	S2	2007